Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 86 (1979)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

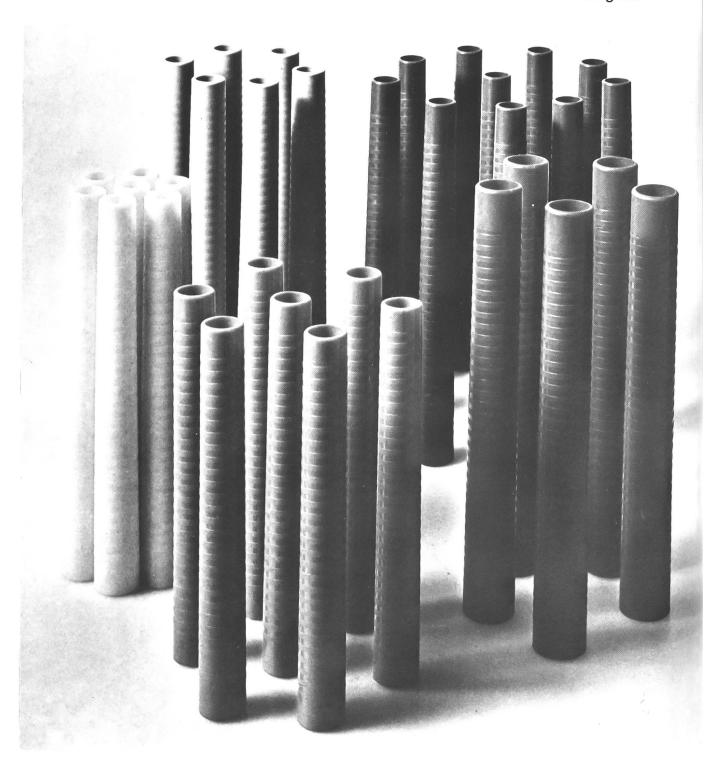
Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kunststoff-Spinnhülsen

FABRIKAT GRETENER

formstabil für Doffer - temperaturbeständig - fasergerechte Oberflächen mit oder ohne Metallringe millionenfach im Einsatz - profitieren Sie von unseren Erfahrungen!



Verkauf:

HCH. KÜNDIG+CIE. AG. WETZIKON ZH

KÜNDIG Textilmaschinen + Technisches Zubehör 8620 Wetzikon, Postfach 57, Kratzstrasse 21 Telefon 01 930 79 79, Telex 75 324





SULZER

Sofinal: eine beispielhafte **Synthetikweberei**

Die Sofinal N.V. im belgischen Waregem erprobte 1968 sechzehn SULZER-Webmaschinen. Heute laufen dort 264 Einheiten. Und obwohl sie alle zweibahnig arbeiten, kann die Nachfrage nach Sofinal-Synthetiks kaum befriedigt werden.

Herr V. Devos, Gründer und Inhaber der Sofinal, über diesen Erfolg: «Einerseits erlauben SULZER-Webmaschinen eine weitgehende Automation. Anderseits liefern sie Gewebe bester Qualität.»

Zur Automation: Verteilt auf drei Schichten mit je drei Webern produzieren insgesamt 35 Mitarbeiter monatlich 1,7 Millionen Meter Gewebe für Sport- und Berufskleidung. Die Maschinen mit Nennbreiten von 330 und 389 cm laufen rund um die Uhr mit 230 U/min. Ihr Betriebsnutzeffekt liegt bei 95%.

Zur Qualität: Selbst bei diesen anspruchsvollen Synthetiks wie Uni, Antigliß, Druck-, Stepp- und Futter-stoff beträgt der Anteil zweiter Wahl 1%. Kontrollaufwand somit praktisch Null.

Daß die Sofinal mit ihren SULZER-Webmaschinen in jeder Hinsicht



ein Qualitätsbeweis der Sofinal, die mit 264 SULZER-Webmaschinen hochwertige Synthetikgewebe auf rationellste Weise produziert.

zufrieden ist, wird durch den kontinuierlichen Ausbau der Anlage bestens dokumentiert.

Ausblick auf die ITMA 79

Fast überflüssig ist es zu erwähnen, daß Sulzer auch auf der kommenden ITMA in Hannover vertreten sein wird. Wobei zwei Aspekte besonderer Beachtung wert sind: Zum einen wird SULZER sein wahrhaft umfassendes Angebot bewährter Maschinen und Einrichtungen vorstellen, zum andern aber zahlreiche Neu- und Weiterentwicklungen.

Qualitätsprodukte der SULZER-Gruppe finden Sie auf folgenden

- 1 Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Halle 21, Stand 406/407/506/507 Webmaschinen Elektronische Anlagen für die Datenerfassung und -verarbeitung Absauganlagen
- 2 Sulzer Morat GmbH Halle 18 (Erdgeschoß), Stand 405/509 Rundstrickmaschinen
- 3 Escher Wyss AG Halle 16, Stand 310 Nipco®-Walzen für Textilmaschinen

Mehr zu diesem Thema in unserer folgenden Anzeige.

Erstklassige Resultate (auch) mit Rotorgarnen

SULZER-Webmaschinen bestens geeignet: die Liste von Geweben mit eindeutig positiven Ergebnissen wird lang und länger. Hier der augenblickliche Stand:

Rotorgarn in

Kurzstapelgarne		Kette	Schuß
	Molton (Rauhartikel)	•	•
	Biberbettücher		•
Mittelstapelgarne	,		
	Freizeitgewebe	•	•
	Einlagestoffe		•
	Beschichtungsgewebe	•	•
	Bettücher		
	Kettsatin	•	•
	Schußsatin		
	Berufsköper	•	•
	Cretonne		•
	Renforcé	•	•
	Köpergewebe		•
	Jeannette und Blue-Jeans	•	•
	Denim, 14-14,5 Unzen		•
	Druckstoffe		•
	Mantelstoffe (Popeline)		•
	Frottiergewebe	• 1)	
	Cordgewebe		
	Blusen		•
	Hemden		•
Langstapelgarne			
	Acryldecken		

Wolldecken

Dekostoffe

Möbelstoffe

Auch für diesen Garntyp sind

1) Grund und Flor

Sie alle haben Rotor-

oder Schuß: Gewebe. die mit Erfolg auf

webmaschinen gewebt

garne in Kette und/

SULZER-Projektil-

wurden.

In all diesen Fällen waren die Laufeigenschaften der Rotorgarne gut bis sehr gut, ganz gleich, ob sie kurz-, mittel- oder langfaserig waren. Besonders bei gröberen Rotorgarnen traten teilweise erheblich weniger Stillstände auf als bei vergleichbaren Ringspinngarnen.

Klares Fazit: Auf der SULZER-Projektilwebmaschine können Sie mit kostengünstigen Rotorgarnen arbeiten. Und darüber hinaus von zwei weiteren Vorteilen profitieren.

Erstens fallen die Spulkosten fort: die Spulen der Rotorspinnmaschine können in der Regel den Projektilwebmaschinen direkt vorgelegt werden.

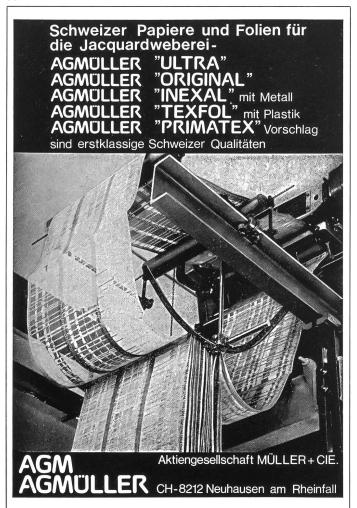
Zweitens sparen Sie Kosten auch beim Weben durch die schon sprich-Wirtschaftlichkeit wörtliche SULZER-Webmaschinen.

Auf diese Vorteile sollten Sie wirklich nicht verzichten.

Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne Unterlagen über die auf dieser Seite erwähnten SULZER-Produkte. Schreiben Sie an untenstehende Adresse.

4-9.68

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft CH-8401 Winterthur, Schweiz Telefon 052 81 11 22, Telex 76181



Selbstschmierende *Glissa*-Lager



Einige Dimensionen aus unserem reichhaltigen Vorrat.

Nach Möglichkeit genormte Grössen nach unserer Dimensionsliste verwenden, da kurze Lieferfristen und vorteilhafte Preise.

Aladin AG. Zürich

Claridenstr. 36, Tel. 01 / 201 41 51

ľ		D	($ \bigcirc$	
Ţ	******	_	J V	U	
	1			7	
-	L	46-	-	d 📥	-
۵hä	1100	ho	hrur	na =	- 1

Gehäusebohrung = H7

d	D	L			
5 E 7	10	8			
8 F 7	12	12			
9 E 7	16	12			
10 E 7	14	10			
12 E 7	18	18			
15 E 7	20	20			
18 E 7	24	20			
22 F 7	28	20			
30 E 7	35	30			
55 D 7	65	35			
Nr. C 555					

Dessins - CRÉATION

Patronage und Jacquardkarten

Harnischbau

für sämtliche Jacquardmaschinen

Fritz Fuchs

Wir beraten Sie gerne:

Aargauerstrasse 251, 8048 Zürich Telefon 01 62 68 03







Feuchtigkeitsgehalte bestimmen? Ab sofort keine Rechenaufgabe mehr!

Feuchtigkeitsgehalte lassen sich jetzt noch einfacher ermitteln: dank dem neuen Infrarottrockner LP15, kombiniert mit einer Mettler Präzisionswaage der PC-Reihe. Ob Fette oder andere Substanzen – in kürzester Zeit erhält man zuverlässige Resultate. Das Gewicht der Probe muss nicht exakt ein Gramm oder das 10- bzw. 100 fache davon betragen. Der Mikroprozessor in der Waage übernimmt alle Umrechnungsarbeiten von Gramm in Prozent. Sobald sich der Feuchtigkeitsgehalt vermindert, wird die Gewichtsveränderung von der PC-Waage angezeigt. In Prozent oder in Gramm, wie es beliebt.

So einfach ist das. Einfacher als das kleine Einmaleins, denn dieses dürfen Sie für dieses eine Mal ruhig vergessen.

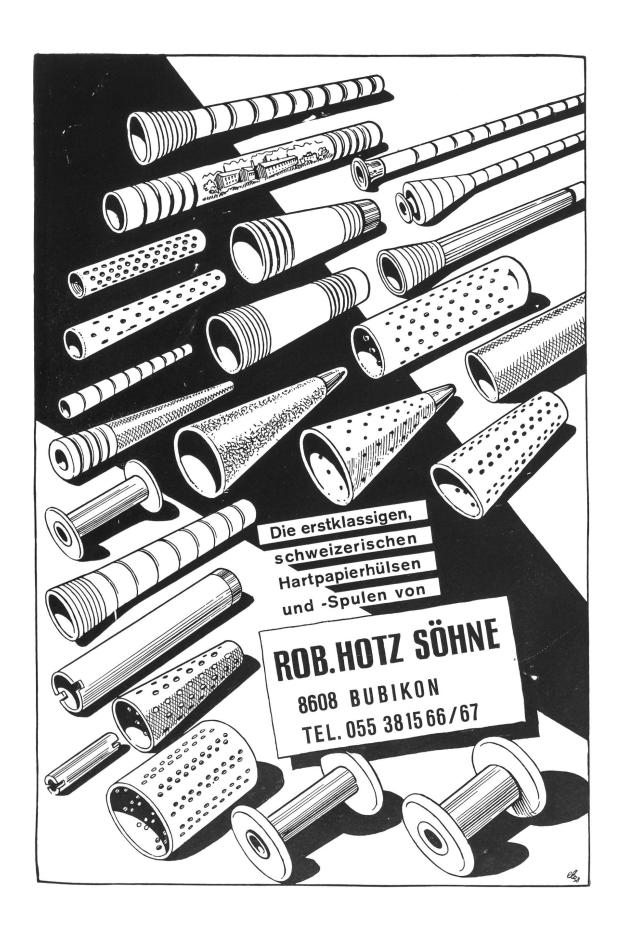
Zuverlässig und präzis

314.71

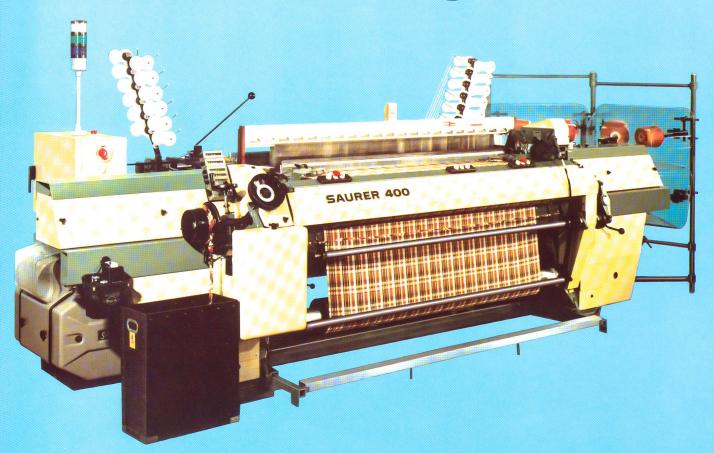
Elektronische Waagen und Wägesysteme · Thermoanalytische Geräte · Automatische Titrationssysteme · Laborautomation

Mettler Instrumente AG, CH-8606 Greifensee, Schweiz, Telex 54592 · Mettler-Waagen GmbH, Postfach 110840, D-6300 Giessen 2 Mettler Instrumenten B.V., Postbus 68, Arnhem, Holland · Mettler Instrument Corporation, N.J. 08520, USA · Sofranie S.A., France

VI mittex



Eine vielversprechende Entwicklung:



SAURER 400

die neue schützenlose Webmaschine, welche die Produktivität Ihrer Weberei steigern wird!

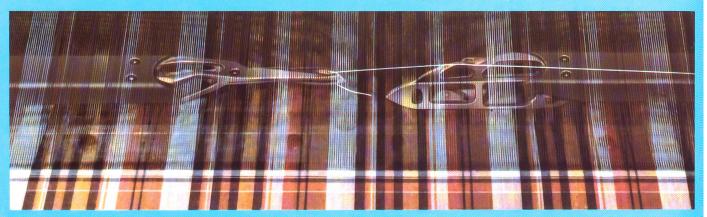
SAURER 400: ein Spitzenprodukt der SAURER-Textilmaschinen-Gruppe





SAURER 400

die schützenlose Webmaschine!



Schussfadenübergabe in der Fachmitte

Besondere Merkmale

- Spitzenübergabe.
- Schnitt-, Einlege- und Schmelzkanten.
- Arbeitsbereich bis 60 cm unter der Nennbreite.
- Automatische Schmierung.
- Elektronische Steuerung.
- Mechanischer oder elektrischer Kettfadenwächter.
- Regulator synchronisiert mit der Schussuchvorrichtung.
- Hohe Leistungen:
 325 T/min. in 185 cm Blattbreite,
 300 T/min. in 205 cm Blattbreite.

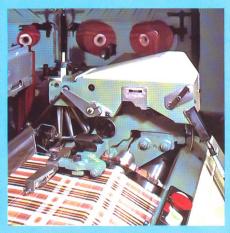


Maschinenantrieb (ohne Verdeck)

- Wartungsfreundlich.
- Niedriger Lärmpegel.
- Grosse Sicherheit für das Bedienungspersonal.
- Einfache Maschineneinstellungen.

Anwendungsbereiche

- Wolle.
- Baumwolle.
- Chemiefasern.
- Die grosse Vielseitigkeit erlaubt die Herstellung von Artikeln aus Endlos-



Farbwähler

garnen von 4,5 tex bis zu groben Streichgarnen von 650 tex (Nm 1,5).

Sortiment

- Einfarbenmaschine.
- Schussmischer.
- Vierfarbenmaschine.
- Blattbreiten: 185 und 205 cm.
- Fachbildung: positive Schaftmaschine, Jacquardmaschine, Exzentermaschine.



Dämmapparat mit Streichbaum

SAURER-TEXTILMASCHINEN-GRUPPE

Zwirnmaschinen/Webmaschinen/Stickmaschinen

AG ADOLPH SAURER CH-9320 Arbon Tel. 071/46 91 11 Telex 77444



SAURER-ALLMA GMBH D-8960 Kempten Tel. (0831) 688 Telex 05 4845



SAURER-DIEDERICHS SA F-38317 Bourgoin-Jallieu Tel. (74) 93 85 60 Telex 300 525



Die Mode für Rom, London, New York und Paris wird in Frankfurt am Main gemacht.

Interstoff Frankfurt



Die einzige Stoff-Fachmesse von weltweiter Bedeutung. Hier finden Sie alle Stoffcreationen, die richtungweisend sind. Hier wird Mode gemacht. Hier ist Mode in Mode. Interstoff Frankfurt. Fachmesse für Bekleidungstextilien.

15.5.-18.5.79

Informationen:

Natural AG

St. Jakobs-Strasse 220 CH 4002 Basel, Postfach Tel.: (061) 22 44 88, int. 376

Telex: 62756

pretema





PRETEMA-4003, vollausgebautes Farbmess-, Rezeptierund Datenerfassungs-System bestehend aus: dem neuen Interferenzfilter-Spektralphotometer FS-4, integriertem 16-k-Rechner, externem Massenspeicher (Dual-Disk 5 Mio. bytes), Datensichtgerät mit Eingabetastatur und einem 200-cps-Schnelldrucker.



CH-8903 BIRMENSDORF-ZÜRICH / SCHWEIZ
Tel 01/737 17 11 Telex 54054

WENN ES UM DIE FARBE GEHT.....

PRETEMA-4000-Farbmessanlagen bewältigen Probleme im Labor- und Produktionsbereich von Lohnfärbereien, Vertikalbetrieben, bei Faserherstellern sowie bei der Fabrikation von Farbstoffen und Hilfsmitteln. Wo immer es darum geht, nach einem vorgegebenen Standard zu färben oder eine farbtonmässige Qualitätskontrolle auszuüben, wird die schnelle und objektive Aussage der Farbmessung geschätzt. Dabei kommt der instrumentellen Errechnung der optimalsten Färberezepturen große Bedeutung zu.

Die praxiserprobte und anwenderfreundliche PRETEMA-COLOR-SOFTWARE löst Aufgaben wie: Farbdefinierung, Farbkontrolle, Farbrezeptur und -korrektur, Bestimmung von Abweichungen und Toleranzen, Organisation und Statistik im koloristischen Bereich.

Farbmessung heisst: unabhängiger, schneller und kostengünstiger arbeiten, bestehende Verfahren optimieren, Reklamationen vermeiden. Fragen Sie PRETEMA, den Hersteller mit der 20jährigen Erfahrung! Das System PRETEMA-4000 ist in verschiedenen Ausbaustufen lieferbar und durch Ihr Laborpersonal problemlos zu bedienen.



Elektronisches Feuchtigkeitsmessgerät für die Textilindustrie

Aqua-Boy (KPM)

Kleines, handliches Taschenformat. Direkt ablesbare Prozentskalen. Eingebauter, aufladbarer Akku. Mit Zubehör in Bereitschaftstasche.

Weitere Mess- und Prüfgeräte aus unserem Programm:

STATO-1 Staticmessgerät

LUFFT Messgeräte für Luftdruck, -temperatur und -feuchtigkeit

TELETRON AG Seestrasse 42

CH-8802 Kilchberg Telefon 01 715 21 50

Ein guter Partner: Plüss-Staufer AG

Unser Fasersortiment für die Textilindustrie:

PES TREVIRA-Fasern und Filamentgarne TREVIRA-Texturgarne (Set & HE) TREVIRA-hochfest Filamentgarne

TREVIRA-Monofil

PAC DOLAN-Fasern

PA HELANCA-Nylon

PP POLYSTEEN-Fasern

PTF HOSTAFLON-Monofil

Zw DANUFIL & DANUFLOR-

Zellwolle

Plüss-Staufer AG, Verkauf Fasern, 4665 Oftringen

Tel. 062 431111

Generalvertretung der Hoechst AG, Frankfurt

Hoechst



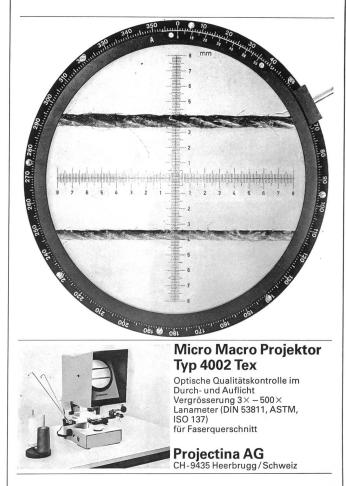




Textil-Occasionsmaschinen

Wild+Co. AG Richterswil 8805 Richterswil Telefon 01 784 47 77, Telex 75 692





XII mittex



Neuer Schussfadenspeicher IWF 6107

Der Schussfadenspeicher 6107 ist mit einer automatischen Geschwindigkeitsregulierung (Pat. angem.) ausgestattet.

Um der Gefahr der Funkenbildung (wie sie beim Gleichstrommotor vorkommen kann) zu begegnen, wird das IWF 6107 mit einem 3-Phasen-Wechselstrommotor angetrieben. Das IWF 6107 lässt sich leicht einfädeln.

Das IWF 6107 hat eine schwenkbare Haube für die Ballonkontrolle.

IWF 6107 = keine Probleme durch Verschmutzung bei Verarbeitung von Fasergarnen und sehr exakte Steuerung der Garnreserve.

Das IWF 6107 lässt sich leicht an alle schützenlosen Webmaschinen anbauen.

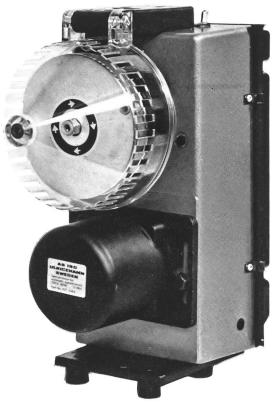
Garngeschwindigkeit bis 1000 m/Min.

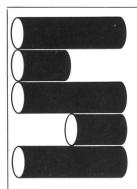
Anschlusspannung universal 200 . . . 600 Volt, 50 . . . 60 Hz.

Das IRO IWF 6107 bietet konstante Abzugsspannung, dadurch bessere Gewebequalitäten und höhere Produktion. Ein Versuch lohnt sich!



Zugerstrasse 8a, 6340 Baar, Tel. 042 31 60 22, Telex 78 954



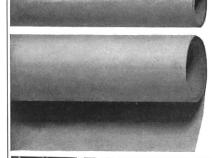


Hans Senn AG Pfäffikon ZH

Kempttalstrasse 85 8330 Pfäffikon ZH Telefon 01 950 12 04

Zylindrische Kartonrollen und Papierhülsen

Kartonrollen als Träger von



Textilien
mit und ohne
Überlitz (Fahne),
parallelgewickelt,
Längen bis
2100 mm
Ø-Bereich
30-70 mm



Lager

fiir

- Stoffe
- Teppiche
- Rollenware aller Art

Xaver Gsell, 8630 Rüti, Tel. 055 31 28 73

Montagen, Umbauten, Revisionen von Webmaschinen.

Schmierstoffspender, gefüllt mit Suntacöl, geeignet für Exzenter-, Zahnrad-, Schlagradschmierung, gleichmässige Dauerschmierung bis zu einem halben Jahr, in weniger als einer Minute montiert.

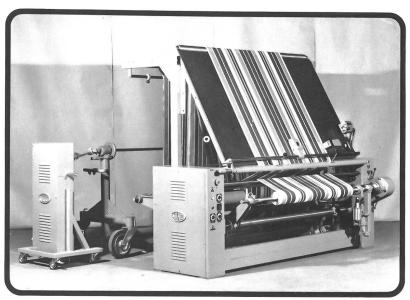
Zentrale Schmierstellen, leichte und einfache Montage an allen Maschinen, verhindert Stillstände durch Wartung. Planen Sie eine Drehzahlerhöhung? Oder haben Sie Probleme mit Drehzahlen? Fragen Sie an, welche neuen Möglichkeiten Sie haben, schneller und sicherer zu weben.





Unser Verkaufsprogramm

- Eichfähige Beschau-, Mess- und Rollmaschinen für Gewebe, Gewirke, Glasgewebe und Folien
- Roll- und Kantenschneidmaschinen für beschichtete Ware und Folien
- Doublierroll- und Wickelmaschinen
- Legemaschinen
- Doublierlegemaschinen
- Gewebekantendruckmaschinen





Halle 17 Stand 806 Gebr. Maag Maschinenfabrik AG CH-8700 Küsnacht/Schweiz Tel. 01/9105716, Telex 56128

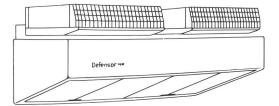


Der Feind aus der Luft

Alarmstufe 1 - zu wenig Luftfeuchtigkeit

Alarmstufe 2 - Veränderungen am Material, elektrostatische Aufladungen

Alarmstufe 3 - Verarbeitungsfehler, Maschinenstillstand, Riss, Schwund, Verzug, Gewichtsverluste



Defensor-Industrie-Luftbefeuchtungsanlagen kosten wenig, retten aber viel Geld.

Defensor — weltweit Nr. 1 für industrielle Luftbefeuchtung — bietet eine Vielzahl von Problemlösungen an. Den geschulten **Defensor**-Spezialisten stehen alle Befeuchtersysteme — Verdunster, Zerstäuber, Verdampfer, mobile Geräte, offene oder Einbau-Anlagen — zur Verfügung. 30 Jahre Facherfahrungen und 100000 Anlagen in aller Welt bürgen für zuverlässige Beratung.

Defensor

Luftbefeuchtung, Luftentfeuchtung Wasseraufbereitung

Defensor AG CH-8045 Zürich, Binzstrasse 18 Telefon 01-35 91 33

ITMA Hannover Halle 4 1401/1501 Senden Sie uns Unterlagen

Name+Adresse: _

2



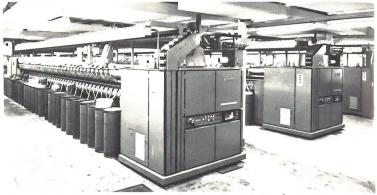
Rotor-Spinncenter AUTOCOR(setzt sich durch

Auf der ATME 1978 in Greenville (USA) hat Schlafhorst erstmals den Rotor-Spinnautomaten AUTOCORO vorgestellt Fachleute aus aller Welt bestätigten die Überlegenheit der AUTOCORO-Konzeption.

Eine Reihe von Äufträgen hat Schlafhorst realisiert. Im Betrieb wurde die Serienfertigung aufgenommen.

AUTOCORO-Automaten arbeiten in zahlreichen Textilbetrieben in Europa und Übersee. Die Spinnergebnisse im groben und feinen Nummembereich übertreffen bei einigen Qualitäten die Erwartungen. Produktivität und Wirtschaftlichkeit der Maschinen sind nachgewiesen.

Durch die integrierte Anspinnautomatik und hohe Rotor-Drehzahlen erreicht der AUTOCORO die überzeugende Leistungssteigerung gegnüber konventionellen Rotor-Spinnmaschinen.



Diese AUTOCORO-Anlage arbeitet im Dreischichtbetrieb in einer deutsch Baumwollspinnerei.

Schlafhorst bietet mit der eigenen Versuchsspinnerei praxisgerechte Spinnversuche. Wirtschaftlichkeitsberechnungen mit Ihren Spinndaten erstellt (Schlafhorst-Computer-Service.

Kennziffer

Neue Produktions- und Qualitätsstandards für die Teppichgarn-Spinnereien und die Tufting-Industrie

Im Markt mehr als 3000 Spulstellen

AUTOCONER mit Splicerautomatik

Der Kreuzspulautomat AUTO-CONER-Typ GKT mit Splicer – liefert knotenfreie Teppichgarne.

Für die Tufting-Industrie bedeutet

- die Produktionssteigerung je Tufting-Maschine beträgt ca. 20 bis 30%
- der Personalaufwand je Tufting-Maschine verringert sich um ca. 20 bis 30%
- die Fertigungskosten pro m² Tuftingware reduzieren sich um ca.
 30 bis 40%
- die Abfall-bzw. Restmengen beim Tuften vermindern sich um ca. 50 bis 70%

Für die Spulerei ergeben sich:

Hohe Maschinenleistung:

 der AUTOCONER ĞKT verdoppelt pro Spulstelle und Zeiteinheit die Produktion im Vergleich zu einer manuellen Maschine

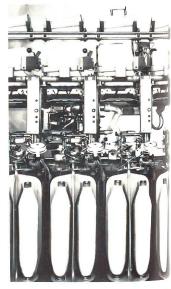
Niedrige Lohn- und Spulkosten:

- die AUTOCONER-Spulerin spult pro Schicht 4 bis 6 mal mehr Garn als an einer manuellen Maschine
- manuelle Maschinen mit Handsplicer spulen Teppichgame 2,5 bis 3,5 mal teurer als der AUTO-CONER GKT.

CONER GKT.

Der AUTOCONER GKT für die Teppichgarn-Spulerei verarbeitet Grobgarne im Nummembereich Nm 1,6 bis Nm 16 mit Spulgeschwindigkeiten bis zu 1200 m/min.

Mit dieser Technologie erschließt Schlafhorst weitere Anwendungsgebiete für die Automatenspulerei. Der AUTOCONER GKT mit Splicerautomatik spult auch knotenfreie Schußund Handstrickgarne im groben Nummernbereich.



AUTOCONER GKT mit Spliceral matik. Das Y-Magazin nimmt Gkopse bis 600 mm Länge auf.

Kennziffer

Für die Kettherstellung aus Filamentgarne

hat Schlafhorst erprobte Zettel- und Schäranlagen im Programm. **NEU** ist die Universal-Fadenbremse **AEROTENSE**, die pneumatisch nach einem aerostatischen Prinzip arbeitet

Kreuzspulautomat AUTOCONER

In den Textilbetrieben der ganzen Welt arbeiten bereits über 840.000 Spulstellen, davon mehr als 70.000 vom AUTO-CONER 138! Und täglich werden es mehr!

Merkmale der AEROTENSE-Fadenbremse

- universell einsetzbar für alle Titer-Bereiche
- Umrüsten der Bremsen bei wechselnden Materialien oder Garnnummern entfällt
- gleichzeitige und stufenlose Einstellung jeder gewünschten

Fadenspannung durch zent Steuerung

- optische Funktionsanzeige
 gesicherte Einfädelung äußerst schonende Fadenführ
- in der Belastungszone
 verschleißfest, wartungsfrei
 selbstreinigend

Kennziffer

Weitere Unterlagen senden wir Ihnen gerne. Bitte geben Sie die entspreende Kennziffer an.

ende Kennzitter an.

W. SCHLAFHORST & CO · 🖂 205 · D-4050 MONCHENGLADBACH 1 · 🕾 02161/3511 · 🗺 852

(ehla#hor)

Wir verkaufen zu günstigen Preisen aus unserem gut gepflegten Maschinenbestand:

6 Webstühle Rüti Modell BUNXTU/7

Baujahr 1965 Pic-à-Pic 4-7 schüssig 180 cm Kettbreite, mit Kettfaden-Wächter 4-reihig, mech. Mod. KM mit Stäubli-Gegenzug-Schaftmaschine Einzelantrieb

6 Webstühle Rüti Modell TNRU

Baujahr 1959 Pic-à-Pic 4-7 schüssig 180 cm Kettbreite, mit Kettfaden-Wächter 4-reihig, mech. Mod. KM mit Stäubli-Gegenzug-Schaftmaschine Einzelantrieb

Div. Zettel- und Warenbäume, Geschirre usw.

passend zu vorgenannten Maschinen

Anfragen betreffend Preis, Besichtigung beantwortet gerne unsere Geschäftsleitung.

Möbelstoffweberei am Bachtel J. C. Schellenberg AG, 8340 Hinwil Telefon 01 937 38 55

Bieten Sie uns biette Ihre

Occasions-Textilmaschinen

an, wenn noch in sehr gutem Zustand. Fragen Sie bitte bei uns an, wenn Sie preiswerte

Occasions-Textilmaschinen

in sehr gutem Zustand suchen.

Tecnotrade SA, Postfach 107, CH-6830 Chiasso Telefon 091 44 77 62, Telex 64073 TECN-CH



D 301 computer-gesteuert. Automatische statistische Auswertung.

Weltweit hat sich die automatische Drehungsprüfung durchgesetzt. Nun gibt es für die Anwendung dieses wirtschaftlich und technisch überlegenen Prinzips noch einen Grund mehr: den neuen D 301 von Zweigle. Verschleißfreie Mikro-Computer-Steuerungen anstelle der herkömmlichen Elektro-Mechanik und eine erhebliche Steigerung der Drehzahl für die Prüfungen bringen das entscheidende Plus an Schnelligkeit bei weiter erhöhter Zuverlässigkeit und Lebensdauer. Auch

der zeitsparende Bedienungskomfort durch den automatischen Ausdruck der Prüfstatistik schlägt sich in barer Münze nieder. So amortisiert sich der D 301 durch die rapide Senkung der Lohnkosten bei normaler Auslastung bereits innerhalb von zwei Jahren. Nehmen Sie uns beim Wort. Wir versprechen Ihnen: Es gibt gegenwärtig kein Prüfverfahren für Garne, das wirtschaftlicher ist. Lassen Sie uns den Beweis antreten, schicken Sie uns den Coupon.



Zweigle GmbH & Co. KG P.O.B. 100, Bismarckstr.95 D-7410 Reutlingen 1 (Germany) Telefon: 07121-42094 Telex: 0729546 ZKG D Telegramme: Prüftexzweigle

eigle ____

COUPON

Springs Mills, Elliott Plant, USA. **Erste Gruppe** mit 53 Luftdüsenweb-



maschinen RÜTI te Strake L5000.

reimal mehr Gewebe und bessere Qualität!

n in USA's gr

L5000 - eine umweltfreundliche

und überaus wirtschaftliche Hochleistungsmaschine:

 Hohe Produktivität (je nach Gewebeart und -breite mehr als 1000 m/min Schusseintragsleistung)

- Vorzügliche Gewebequalität (schonende Behandlung des Schussgarnes, keine Kettgarnbeanspruchung durch Querreibung mechanischer Schusseintragselemente)
- Grosse Laufruhe und niedriger Lärmpegel
- Geringer Platzbedarf
- (nicht grösser als bei Schützenwebmaschine)
- Einfache Bedienung und Wartung
- Geringe Unterhaltskosten (lange Lebensdauer, wenig Verschleissteile)



Luftdüsenwebmaschine RÜTI te Strake L5000 für hochqualitative Gewebe aus

Natur- und Chemiefasergarnen, gesponnen und endlos, glatt und texturiert.

TEXTILMASCHINEN-GRUPPE IM +GF+ KONZERN

Maschinenfabrik RÜTI AG · CH-8630 Rüti (Zürich) Schweiz · Telefon 055-33 21 21 · Telex 75580